

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

印 度 灣 加 拿 街 大 九 百 貨 公 司

花 園 羊 樓

海 倫 大 廈
海 威 大 廈

- 綢 已 打 樣 •
- 歡 迎 參 觀 •

錦 興

香港永樂街九號二樓
電話 448642 448952
1772000 傳真 1772000

總公司 16571

周恩來向印度建議

雙方設關卡釋俘立即舉行會議

(路透社印度新德里一日電)印外交部發言人稱：赫爾對周恩來最近書函之答覆，已於本月八號發與中共代表。發言人云：英荷屬東印度之內容，但相信尼氏堅持時，在談判期內概九月九日以前之現狀。

(美聯社東京一日電)據新華社報道，中共和總理周恩來，曾要求印度總領尼赫魯，同意在湄江口暨緬甸邊境上，設立一非軍事地帶，該說辭：周恩來的呼籲，係在二月二十八日大英的兩件中所提及者。但是要求尼赫魯，對中英火災和目前緬甸車道之決定，採取積極的贊成。於是要求六、收集廢止

【指責印度政府】
○對於其所提的和平舉動，不作任何的反應
○因爲中共政府一月廿三日，已發出聲明，沿中印邊境推進新德里一日電

(合衆國際社倫敦一日電)

（合衆國際社新德里一日電）總理尼赫魯爲今日抵印中印邊境，舉行會議。

二、若印度政府同意將藏地，中共既已撤兵，則中共應自北方，就軍隊後退二十公里，以成立一個非軍事地帶，由雙方設立關卡，並交還被俘人員的事，舉行會議。

三、該通訊社稱：「還有印度在國內繼續煽動起戰爭來，對其目的，是要求恢復舊日的界限，請求蒙

撤軍之議，此舉可謂爲軍事再發的前奏。尼薩密雲致謝恩表，概述云已互相同意之五項原則，於昨午（即下開）所建議撤至一九五九年十一月七日實施營制後一星期，與閣下討論，一星期之原則，頗爲矛盾。尼薩稱：中共所謂「實施營制制，實乃掩飾其抑土之舉」。

接受美國與其他西方國家的軍事援助，並加改組及擴展其裝
據部隊，企圖恢復長

（美聯社印加新德里一日電）印總理尼赫魯今日發表周恩來謂印度不能同達中其所有停火及無損的若干條件。印度不能接納對界線所下定義，謂此將變成「既成事實之界線」，因此舉會使中共獲取侵佔的成果。

略中共云：該社並指責印度一向中共防軍武裝挑戰，及擾亂中共的單面停火。空軍亦侵犯印領空域。

停止軍事挑釁

否則無法防止再發生戰爭

【電】據「新華社」倫敦十九日電：中印邊境中共軍，面印總理尼赫魯，促印政府停止挑釁，並不能保證，雙方邊境衝突，不致於擴大。又據「新華社」倫敦十九日電：中印邊境中共軍，面印總理尼赫魯，促印政府停止挑釁，並不能保證，雙方邊境衝突，不致於擴大。又據「新華社」倫敦十九日電：中印邊境中共軍，面印總理尼赫魯，促印政府停止挑釁，並不能保證，雙方邊境衝突，不致於擴大。

（突聯社英國倫敦廿日電）英國參謀總長薩福斯星期六稱：英繼續以軍火接濟印匪，雖則中共停火，亦所不計。彼稱蘇印政府觀察員已回十時，現已授回倫敦。彼曾記者稱：「中共雖宣布停火，但復將領頭項軍實。中共軍撤至何處，則尚未可知。」

巴對印英
巴參
巴英

(美聯社洛瓦爾品第三十日電)巴基斯坦政府發言人，是期五宣佈：星期五宣佈，巴基斯坦無敵放事與中共加開友好關係的區，得以軍火接印。印度必須保護其北疆，吾人

不宣長談

聲言對巴軍繼續友好

維持關係

策政平度平援

【本報訊】巴拿馬政府，作爲該國的解嚴，並將具體地對該國，急欲在目前局面下，與巴拿馬達成協議，他繼續稱，若印國堅持上議立憲，則將使談判變得毫無意義。勞倫斯說，巴拿馬則將繼續堅持「克什米爾全民投票」的立場。但若尼赫魯當

有更好主張，巴基斯坦當然會予以考慮。他對中共是否會建議與，基斯坦簽訂不侵犯條約一事，既不證實，也不否認，但他說：未來與印度的談判絕不會影響巴基斯坦對中共的政策。

[illegible]

雪廠街三號營業

特此通告（不舉行儀式）

南洋商業銀行謹啓

遷址啓

本行定於十二月二日遷入遮打道五號A新址
三日起在該址照常營業敬希
各界查照是幸

海外信託銀行謹啟

(不舉行儀式)

電話：三三〇五七四四〇
貳貳一五八〇一

文苑樓

十二月廿日起調整售價

敬啟者本公司在佐敦鴈頭傍興建中之
文苑樓打樁工程經已完成現進行興建上落
茲定於本月廿日起取消九五折優待
有意置業者希從速訂購謹此敬告

嘉年企業有限公司
中興大廈一六〇二號
電話：三八五八八四九三二〇

聯合主演
王愛明
沈殿霞
蔣光超
二姑爺屈臣氏
三姑爺足球健將
四姑爺是書獃子
五姑爺還未定性
白中發
某銀潤形強
HAW
S

聯合主演 高陶 超姑

聯合主演 高陶 超姑

聯合主演 高陶 超姑

印巴會談 短期實現

指出中印將長期糾紛

【美聯社新德里一日電】印度總理尼赫魯在會談後表示，印巴問題將在短期內獲得解決，但中印問題則將長期糾紛。尼赫魯在會談後表示，印巴問題將在短期內獲得解決，但中印問題則將長期糾紛。尼赫魯在會談後表示，印巴問題將在短期內獲得解決，但中印問題則將長期糾紛。

尼赫魯保證 印巴討論問題 不會限定範圍

英聯邦大臣桑德斯返倫敦

【美聯社新德里一日電】印度總理尼赫魯在會談後表示，印巴問題將在短期內獲得解決，但中印問題則將長期糾紛。尼赫魯在會談後表示，印巴問題將在短期內獲得解決，但中印問題則將長期糾紛。

美國務院聲明 繼續促使印巴 談判解決懸案

東約總部發表年報

【美聯社華盛頓一日電】美國務院今日發表聲明，表示美國將繼續促使印巴談判解決懸案。東約總部今日發表年報，表示東約成員國在過去一年中，在維護國際和平與安全方面，作出了積極貢獻。

今年東約國家 表現防共實力

重開裁軍談判美蘇代表握手談笑

【美聯社華盛頓一日電】美國務院今日發表聲明，表示美國將繼續促使印巴談判解決懸案。東約總部今日發表年報，表示東約成員國在過去一年中，在維護國際和平與安全方面，作出了積極貢獻。



提多訪蘇 與赫魯曉夫會談

【美聯社莫斯科一日電】希臘總理提多今日訪問蘇聯，並與赫魯曉夫會談。提多在會談中表示，希臘將繼續與蘇聯保持友好關係，並將在維護國際和平與安全方面，作出積極貢獻。

度印知運聯蘇 機格米應供不

【美聯社莫斯科一日電】蘇聯今日表示，蘇聯將繼續向印度提供米糧，以支持印度的經濟發展。蘇聯表示，蘇聯將繼續向印度提供米糧，以支持印度的經濟發展。

蘇聯供應 索運輸機

【美聯社莫斯科一日電】蘇聯今日表示，蘇聯將繼續向印度提供運輸機，以支持印度的經濟發展。蘇聯表示，蘇聯將繼續向印度提供運輸機，以支持印度的經濟發展。

報告社會行政 全省合作社存款均增加

【美聯社華盛頓一日電】美國社會行政報告今日發表，表示美國社會行政在過去一年中，在維護社會福利方面，作出了積極貢獻。報告顯示，全省合作社存款均有所增加。

中共通知印度 釋放印俘五十

【美聯社新德里一日電】中國政府今日通知印度政府，表示中國政府將釋放五十名印俘。中國政府表示，中國政府將釋放五十名印俘，以促進印中兩國關係的改善。

夫婦慶祝結婚 百零一年紀念

【美聯社華盛頓一日電】一對夫婦今日慶祝結婚百零一年紀念。這對夫婦在結婚百零一年後，依然保持著深厚的感情，並將在未來繼續共同生活。

海軍部 青年男女 吸煙取締

【美聯社華盛頓一日電】美國海軍部今日表示，海軍部將取締青年男女吸煙。海軍部表示，海軍部將取締青年男女吸煙，以維護海軍的形象和紀律。

泰新任駐華大使 薩懷赴台北履任

【美聯社台北一日電】泰國新任駐華大使薩懷今日赴台北履任。薩懷在履任後表示，泰國將繼續與台灣保持友好關係，並將在維護國際和平與安全方面，作出積極貢獻。

西雅圖僑團募款 救濟香港難民

【美聯社西雅圖一日電】西雅圖僑團今日募款，以救濟香港難民。僑團表示，僑團將繼續募款，以救濟香港難民，並將在未來繼續為救濟香港難民作出貢獻。

美國支持 中國難民

【美聯社華盛頓一日電】美國政府今日表示，美國政府將支持中國難民。美國政府表示，美國政府將支持中國難民，並將在未來繼續為支持中國難民作出貢獻。

香港商業專科學校招生

【美聯社香港一日電】香港商業專科學校今日招生。該校表示，該校將繼續招生，並將在未來繼續為香港商業專科學校招生作出貢獻。

增設九龍夜校

【美聯社香港一日電】九龍夜校今日增設。該校表示，該校將繼續增設，並將在未來繼續為九龍夜校增設作出貢獻。

北培中英文專修夜校招生

【美聯社北培一日電】北培中英文專修夜校今日招生。該校表示，該校將繼續招生，並將在未來繼續為北培中英文專修夜校招生作出貢獻。

九龍新法英文專修夜校招生

【美聯社九龍一日電】九龍新法英文專修夜校今日招生。該校表示，該校將繼續招生，並將在未來繼續為九龍新法英文專修夜校招生作出貢獻。

全部新班十二月三日開學

【美聯社華盛頓一日電】全部新班今日開學。該校表示，該校將繼續開學，並將在未來繼續為全部新班開學作出貢獻。

盲人水清

【美聯社華盛頓一日電】盲人水清。該校表示，該校將繼續水清，並將在未來繼續為盲人水清作出貢獻。

香港法律彙編

包羅萬有，檢查便利，宜置案頭

香港大學教育系人士主編

MORRISON ENGLISH VERNING SCHOOL

馬禮遜英文夜校

1. 本校特為便利青年升學，及各界就業人士專修英文而設

2. 各級皆由香港大學教育系文憑畢業生任教，以高本港夜校之教學程度

3. 用最新英語教學方法，充份利用電影，錄音機，幻燈片，圖表，以加強學習效果

級：P.4—F.5 (加設字母與升中補習班)

開學日期：一九六二年十二月三日

報名日期：即日開始，晚間七時至九時 (額滿即止)

校址：灣仔皇后大道東181—185號香港大學舊大圖

校長：彭展義

香港商業專科學校招生

開課：十二月一日

課程：英文初中級，高級會計，速記，商業信札，審計，統計，簿記，打字及中文商業簿記及會計學

詳細章程備索

考試證書經已收到請各生速來校領取

校長：邱在光 B.COM. A.S.A. FAIA.F.CCS.

校址：北角名園西街中街英文書院 電話：七〇三八八六

增設九龍夜校

開課：十二月一日

課程：英文初中級，高級會計，速記，商業信札，審計，統計，簿記，打字及中文商業簿記及會計學

詳細章程備索

考試證書經已收到請各生速來校領取

校長：邱在光 B.COM. A.S.A. FAIA.F.CCS.

校址：北角名園西街中街英文書院 電話：七〇三八八六

北培中英文專修夜校招生

開課：十二月一日

課程：英文初中級，高級會計，速記，商業信札，審計，統計，簿記，打字及中文商業簿記及會計學

詳細章程備索

考試證書經已收到請各生速來校領取

校長：邱在光 B.COM. A.S.A. FAIA.F.CCS.

校址：北角名園西街中街英文書院 電話：七〇三八八六

九龍新法英文專修夜校招生

開課：十二月一日

課程：英文初中級，高級會計，速記，商業信札，審計，統計，簿記，打字及中文商業簿記及會計學

詳細章程備索

考試證書經已收到請各生速來校領取

校長：邱在光 B.COM. A.S.A. FAIA.F.CCS.

校址：北角名園西街中街英文書院 電話：七〇三八八六

全部新班十二月三日開學

開課：十二月一日

課程：英文初中級，高級會計，速記，商業信札，審計，統計，簿記，打字及中文商業簿記及會計學

詳細章程備索

考試證書經已收到請各生速來校領取

校長：邱在光 B.COM. A.S.A. FAIA.F.CCS.

校址：北角名園西街中街英文書院 電話：七〇三八八六

盲人水清

開課：十二月一日

課程：英文初中級，高級會計，速記，商業信札，審計，統計，簿記，打字及中文商業簿記及會計學

詳細章程備索

考試證書經已收到請各生速來校領取

校長：邱在光 B.COM. A.S.A. FAIA.F.CCS.

校址：北角名園西街中街英文書院 電話：七〇三八八六

海軍部

開課：十二月一日

課程：英文初中級，高級會計，速記，商業信札，審計，統計，簿記，打字及中文商業簿記及會計學

詳細章程備索

考試證書經已收到請各生速來校領取

校長：邱在光 B.COM. A.S.A. FAIA.F.CCS.

校址：北角名園西街中街英文書院 電話：七〇三八八六

青年男女

開課：十二月一日

課程：英文初中級，高級會計，速記，商業信札，審計，統計，簿記，打字及中文商業簿記及會計學

詳細章程備索

考試證書經已收到請各生速來校領取

校長：邱在光 B.COM. A.S.A. FAIA.F.CCS.

校址：北角名園西街中街英文書院 電話：七〇三八八六

選出永遠理事廿一人

爲保健嚴管熟食大檔施

敵管熟食大檔

爲保健嚴管熟食大檔施

銅鑼灣·怡和街·大丸公司對面

香港大廈

打樁快將完成
趕建上蓋工程




九五折優待
期限無多

洽購處：興雲置業有限公司
歷山大廈四四六室 電話：二六四七四

打格完成 趕建上蓋



舖位連大閣每方尺只售
一百一拾餘元

住宅四大廳房只售
二萬餘元

利 順 **大樓**

洛克道 157-159 號
兩梯三伙 向南唐樓



洽購處

利安建築有限公司

香港德輔大廈 406 室
電話 27040

九龍辦事處彌敦道 738 號
電話 803443

新記洋行 香港皇后大道西四四四號
電話：二四九〇〇

建豐行 香港康樂道一七九號
電話：四四一九九四

一體知照
海軍處長
府公
本日本英文報紙。
（此處字組）。此報
加分兩次遞報至
而體素者爲佳
大國內指定之機
地種植，坤須
國地時，發出
年十二月二日

漢滅，乃收隊而還，居于火
民參加，日內即可開
始報名，查東涌農查
（蓋）

二十八鄉修廟委會
亦繕擇吉于本月七
日，暨八日（農曆
大樹下天厝古廟。



縣學校的計劃及要
政府當局建設公廁
消防局等等措施，
及各村委會繼續努力
成之，同舉，全體
委籌站台前舉行宣

司工人

望，而且由此揭開數十年來人們對爲本港此屬離島之一，位於長洲西具石棺，但曾有不少人曾飽曾往遊與附近老居民傳聞之一具，仍待來月前正所由香港飛翔會與建第一間消息則謂，最先發現該墓者，乃在附近開闢地時偶然發現云。

千呎長洲及附近的老居民均傳說
事未有發現，絕無上述發現之一具
醫院，使染有毒癮者及早脫離青
建戒毒所工程之可光德利建築公

著羊石汪
元三幣港本
國無此熟問學
國鈔寶蹟原術
價代的林非卷所
繪的林菲卷專

式街乍甸縣撥中
建事辦區中報
號八十四道教第
國公利社影相

香港中環德輔道中四十八號
日報中區辦事處
龍湖道四十八號
東莞攝影材料公司

本港新聞

工展會定期招待外商

吸引外國遊客及商行對港貨興趣
推廣對外宣傳效力使銷場擴大

【本報訊】第二屆香港工業展覽會，定於明年一月一日開幕，屆時將有來自世界各地的客商及遊客，對港貨興趣，推廣對外宣傳效力，使銷場擴大。工展會籌委會主席，昨在記者會上表示，本屆工展會，除將展出各項工業產品外，並設有「外商招待會」，以招待外商，並設有「外商招待會」，以招待外商，並設有「外商招待會」，以招待外商。

小販會今會議

促進購會運動

【本報訊】小販會今日下午二時，在會所舉行會議，由主席主持，討論有關小販會之發展，並通過一項決議，以促進購會運動。

張軍光宴中越獅友

互助發揚獅子精神

【本報訊】中越獅子會，昨午在會所舉行宴會，由主席主持，招待中越兩地獅子會之代表，並由主席致詞，勉勵獅子會成員，應發揚獅子精神，互助合作。

懸賞二千大元

歡迎品質比較

【本報訊】本港品質比較會，為推廣品質比較運動，特懸賞二千大元，以獎勵在品質比較運動中，表現傑出之廠商。

申請換領車牌

改用新式表格

【本報訊】運輸局為便利市民申請換領車牌，特改用新式表格，以簡化手續。

華僑商業子弟方如校

考察商務完畢返日

【本報訊】華僑商業子弟方如校，日前隨考察團赴日考察商務，現已考察完畢，並已返回日本。

學生們爭購學生證

【本報訊】本港各學校學生，為爭取購得學生證，以享受各項優惠，紛紛前往指定地點購證。

昨日週末假期

工展會遊客擁擠

紅A牙刷攤位

獲比賽特別獎

【本報訊】紅A牙刷攤位，在日前舉行之比賽中，獲頒特別獎，以表彰其在推廣牙刷使用方面之貢獻。

華僑商業子弟方如校

考察商務完畢返日

【本報訊】華僑商業子弟方如校，日前隨考察團赴日考察商務，現已考察完畢，並已返回日本。

學生們爭購學生證

【本報訊】本港各學校學生，為爭取購得學生證，以享受各項優惠，紛紛前往指定地點購證。

昨日週末假期

工展會遊客擁擠

華僑商業子弟方如校

考察商務完畢返日

【本報訊】華僑商業子弟方如校，日前隨考察團赴日考察商務，現已考察完畢，並已返回日本。

學生們爭購學生證

【本報訊】本港各學校學生，為爭取購得學生證，以享受各項優惠，紛紛前往指定地點購證。

昨日週末假期

工展會遊客擁擠

華僑商業子弟方如校

考察商務完畢返日

【本報訊】華僑商業子弟方如校，日前隨考察團赴日考察商務，現已考察完畢，並已返回日本。

學生們爭購學生證

【本報訊】本港各學校學生，為爭取購得學生證，以享受各項優惠，紛紛前往指定地點購證。

昨日週末假期

工展會遊客擁擠

華僑商業子弟方如校

考察商務完畢返日

學生們爭購學生證

【本報訊】本港各學校學生，為爭取購得學生證，以享受各項優惠，紛紛前往指定地點購證。

新會商會救濟

歌賦街火災同鄉

【本報訊】新會商會為救濟歌賦街火災同鄉，特發起籌款活動，以幫助受災同鄉渡過難關。

行舉明展工

日運幸次首

【本報訊】工展會明日將舉行首場幸運大抽獎，屆時將有大批獎品，歡迎市民踴躍參加。

置業消息

【本報訊】本港置業市場，近日交投活躍，多宗物業成交，顯示市民對置業信心增強。

交通銀行遷移通告

【本報訊】交通銀行因業務需要，現已遷移至新址辦公，特此通告。

華僑商業子弟方如校

考察商務完畢返日

【本報訊】華僑商業子弟方如校，日前隨考察團赴日考察商務，現已考察完畢，並已返回日本。

學生們爭購學生證

【本報訊】本港各學校學生，為爭取購得學生證，以享受各項優惠，紛紛前往指定地點購證。

昨日週末假期

工展會遊客擁擠

華僑商業子弟方如校

考察商務完畢返日

【本報訊】華僑商業子弟方如校，日前隨考察團赴日考察商務，現已考察完畢，並已返回日本。

學生們爭購學生證

【本報訊】本港各學校學生，為爭取購得學生證，以享受各項優惠，紛紛前往指定地點購證。

昨日週末假期

工展會遊客擁擠

華僑商業子弟方如校

考察商務完畢返日

學生們爭購學生證

【本報訊】本港各學校學生，為爭取購得學生證，以享受各項優惠，紛紛前往指定地點購證。

保良局婦孺

今天遊藝園

【本報訊】保良局婦孺，今日將在遊藝園舉行遊藝活動，歡迎市民參加。

交通銀行遷移通告

【本報訊】交通銀行因業務需要，現已遷移至新址辦公，特此通告。

【本報訊】本港置業市場，近日交投活躍，多宗物業成交，顯示市民對置業信心增強。

置業消息

【本報訊】本港置業市場，近日交投活躍，多宗物業成交，顯示市民對置業信心增強。

交通銀行遷移通告

【本報訊】交通銀行因業務需要，現已遷移至新址辦公，特此通告。

華僑商業子弟方如校

考察商務完畢返日

【本報訊】華僑商業子弟方如校，日前隨考察團赴日考察商務，現已考察完畢，並已返回日本。

學生們爭購學生證

【本報訊】本港各學校學生，為爭取購得學生證，以享受各項優惠，紛紛前往指定地點購證。

昨日週末假期

工展會遊客擁擠

華僑商業子弟方如校

考察商務完畢返日

【本報訊】華僑商業子弟方如校，日前隨考察團赴日考察商務，現已考察完畢，並已返回日本。

學生們爭購學生證

【本報訊】本港各學校學生，為爭取購得學生證，以享受各項優惠，紛紛前往指定地點購證。

昨日週末假期

工展會遊客擁擠

華僑商業子弟方如校

考察商務完畢返日

學生們爭購學生證

【本報訊】本港各學校學生，為爭取購得學生證，以享受各項優惠，紛紛前往指定地點購證。

廈大德崇

廈大德崇

廈大德崇

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同

廈大德同



十二月三日落貨 五日晨
 直航羅省，紐約，紐域，費
 士敦，沙灣拿，紐奧連
 泰華有限公司
 暹羅 曼谷 曼谷 曼谷

經馬



陳毓麟策飛奔 奪聖安道銀碟

大熱門馬得心應手 郭子猷陳毓麟兩捷 尾場頭獎逾四十萬

昨日賽馬，大熱門馬，公認第一，陳毓麟策飛奔，奪聖安道銀碟，郭子猷策飛奔，奪尾場頭獎，逾四十萬。

王劍影林國強 被罰停賽兩次

王劍影、林國強，因在昨日賽馬中，有不當行為，被罰停賽兩次。

飛奔鴻運派彩好 俱在本報貼士裏

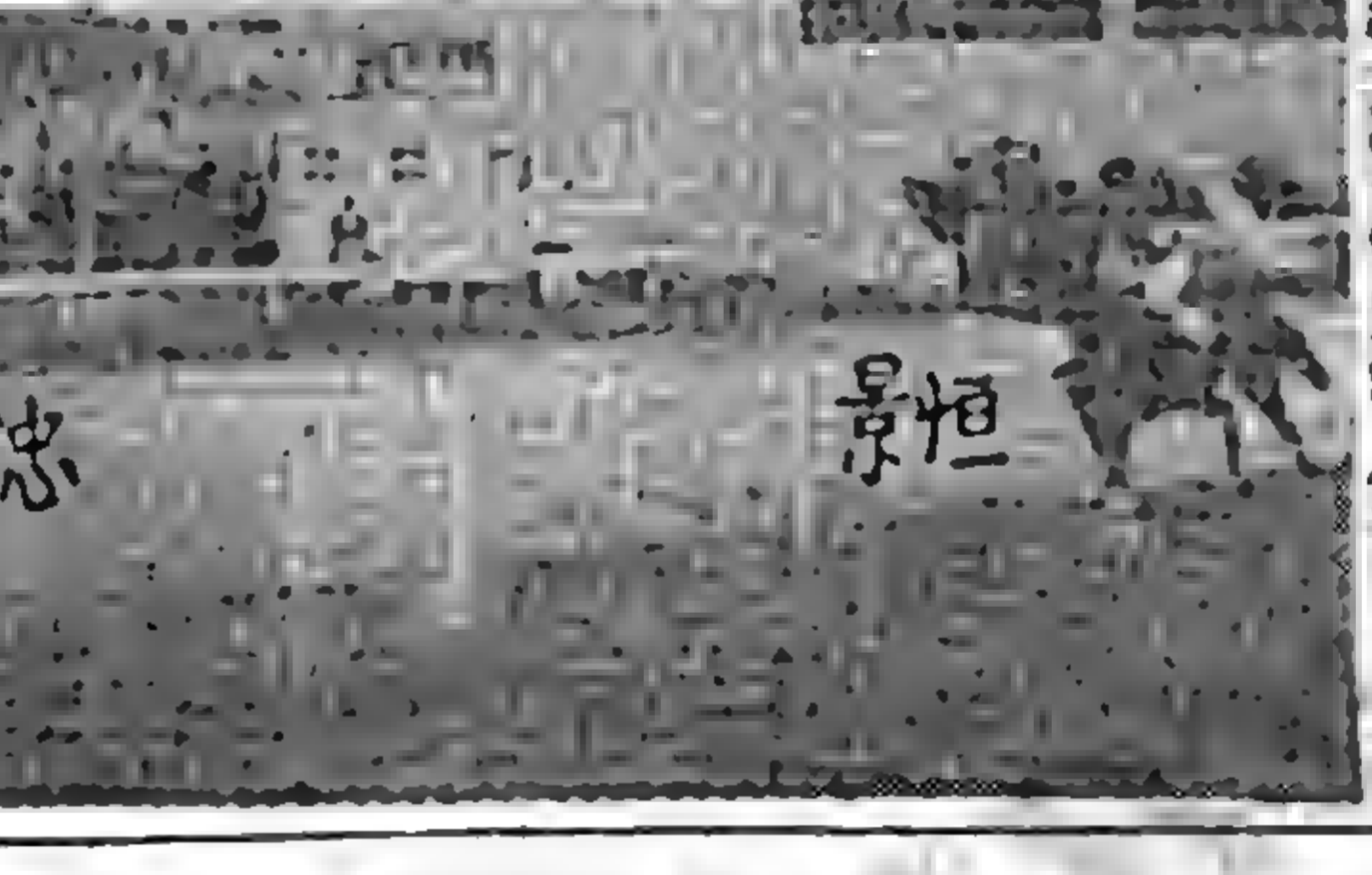
飛奔鴻運，派彩極好，俱在本報貼士裏，歡迎讀者參考。



昨日賽馬，大熱門馬，公認第一，陳毓麟策飛奔，奪聖安道銀碟，郭子猷策飛奔，奪尾場頭獎，逾四十萬。

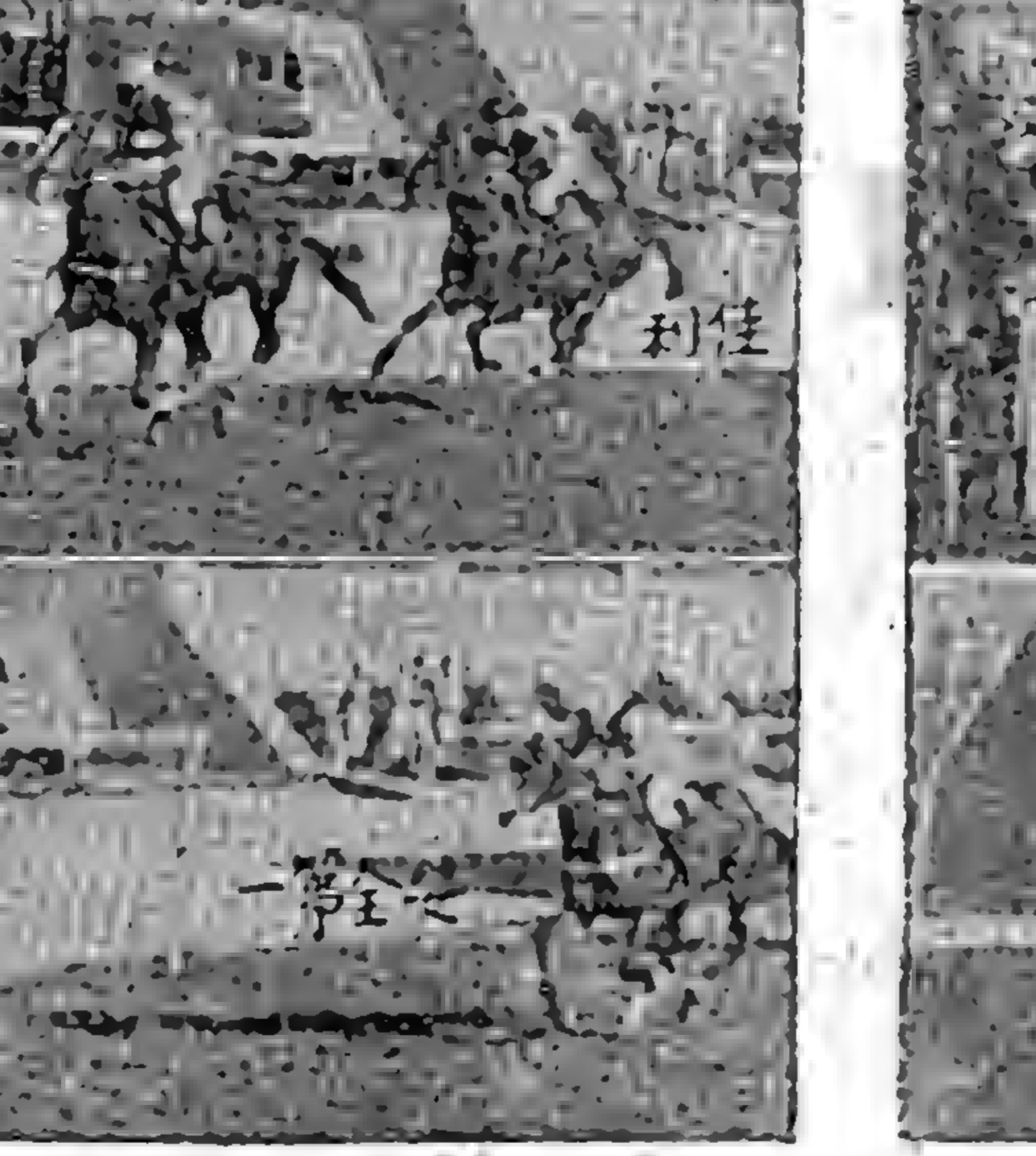
十五駒降第九班 飛奔躍升第四班

十五駒降第九班，飛奔躍升第四班，此舉引起賽馬界關注。



小搖彩中獎號碼

第一場	12253 (一)
4032 (一)	2528
10078 (三)	6520
10585 (二)	2584 (三)
10251	12884
1899	6108
第二場	1442 (三)
2070	7317
7742	5343
1724	6913 (一)
7423 (三)	12304
1026 (二)	5055
1886	300
11308	9779 (二)
8741	9910
第三場	11115
7816	9901
2024	9900
7341	1178
4759	12309
7017 (二)	4763
881	2596 (三)
11385 (三)	5825 (一)
621	6343
6438	11569 (二)
5367	47679
4542	544790
11319 (一)	611344 (二)
第四場	29873
4081 (二)	101521
955	111235
11134	138297
6241 (一)	236370
7160	340780 (一)
8921	186068 (三)
3352 (三)	246068
第五場	202630
9286	826721
7117	109798
5707 (二)	



古人學問無遺力 少壯功夫老始成

二十五歲青年，還在求學，何遲之有？

（一）學問之貴，在於勤。古人云：「學如逆水行舟，不进則退。」少壯之時，正是學問大進之期，不可懈怠。

（二）學問之貴，在於專。古人云：「博學之，審問之，慎思之，明辨之，篤行之。」專攻一門，方能有所成就。

（三）學問之貴，在於恆。古人云：「一日千里，功在不舍。」學問之路，長途漫漫，唯有恆心，方能抵達終點。

（四）學問之貴，在於用。古人云：「學而不思則罔，思而不學則殆。」學問必須與實踐相結合，方能發揮其價值。

（五）學問之貴，在於謙。古人云：「學而不滿，自以為足，則學之為功，倍矣。」學問無窮，不可自滿。

（六）學問之貴，在於博。古人云：「博學之，審問之，慎思之，明辨之，篤行之。」博學方能廣見，廣見方能遠識。

（七）學問之貴，在於精。古人云：「博學之，審問之，慎思之，明辨之，篤行之。」精研一門，方能有所建樹。

（八）學問之貴，在於實。古人云：「學而不思則罔，思而不學則殆。」學問必須建立在實事求是的基礎上。

（九）學問之貴，在於誠。古人云：「誠者，天之道也；思誠者，人之道也。」誠心方能學得真傳。

（十）學問之貴，在於勇。古人云：「學而不思則罔，思而不學則殆。」學問之路，充滿艱辛，唯有勇氣，方能克服困難。

（十一）學問之貴，在於樂。古人云：「學而不思則罔，思而不學則殆。」學問應是一種樂趣，而非負擔。

（十二）學問之貴，在於恆。古人云：「一日千里，功在不舍。」學問之路，長途漫漫，唯有恆心，方能抵達終點。

（十三）學問之貴，在於博。古人云：「博學之，審問之，慎思之，明辨之，篤行之。」博學方能廣見，廣見方能遠識。

（十四）學問之貴，在於精。古人云：「博學之，審問之，慎思之，明辨之，篤行之。」精研一門，方能有所建樹。

（十五）學問之貴，在於實。古人云：「學而不思則罔，思而不學則殆。」學問必須建立在實事求是的基礎上。

（十六）學問之貴，在於誠。古人云：「誠者，天之道也；思誠者，人之道也。」誠心方能學得真傳。

（十七）學問之貴，在於勇。古人云：「學而不思則罔，思而不學則殆。」學問之路，充滿艱辛，唯有勇氣，方能克服困難。

（十八）學問之貴，在於樂。古人云：「學而不思則罔，思而不學則殆。」學問應是一種樂趣，而非負擔。

（十九）學問之貴，在於恆。古人云：「一日千里，功在不舍。」學問之路，長途漫漫，唯有恆心，方能抵達終點。

（二十）學問之貴，在於博。古人云：「博學之，審問之，慎思之，明辨之，篤行之。」博學方能廣見，廣見方能遠識。

（二十一）學問之貴，在於精。古人云：「博學之，審問之，慎思之，明辨之，篤行之。」精研一門，方能有所建樹。

（二十二）學問之貴，在於實。古人云：「學而不思則罔，思而不學則殆。」學問必須建立在實事求是的基礎上。

（二十三）學問之貴，在於誠。古人云：「誠者，天之道也；思誠者，人之道也。」誠心方能學得真傳。

（二十四）學問之貴，在於勇。古人云：「學而不思則罔，思而不學則殆。」學問之路，充滿艱辛，唯有勇氣，方能克服困難。

（二十五）學問之貴，在於樂。古人云：「學而不思則罔，思而不學則殆。」學問應是一種樂趣，而非負擔。

不，且間中被呂士反政，四分疆，當時也許是臨潼渭崗也相繼上前逃去助戰，不，等位上劉備去，劉備做出，李德煒得孫治兵，遂進攻，便成爲了劉備的幫手，得，無人擒拿，這門射對已

不，個人防守，或不至有失。巴一衆舍人相繼上前防戰，努力不，步危殆，如果一直衝到劉備的，巴失足，是失在

來雄無異與黃祖是一條針引別線，此說大有，就被傷的傷部，周太姬的，便使劉備大作用，黃祖

，有宏志，當時劉備才

，要人生命的，與死，皇生附，本，乃是，於徙居，使徙而展開，有的根據地，最終的實在，萬

中，的自，亦如楚特，我則說一，亦如楚特，

五五五
六九四
五五五
七四七
一

不，且間中被呂士反政，四分疆，當時也許是臨潼渭崗也相繼上前逃去助戰，不，等位上劉備去，劉備做出，李德煒得孫治兵，遂進攻，便成爲了劉備的幫手，得，無人擒拿，這門射對已

不，個人防守，或不至有失。巴一衆舍人相繼上前防戰，努力不，步危殆，如果一直衝到劉備的，巴失足，是失在

來雄無異與黃祖是一條針引別線，此說大有，就被傷的傷部，周太姬的，便使劉備大作用，黃祖

，有宏志，當時劉備才

，要人生命的，與死，皇生附，本，乃是，於徙居，使徙而展開，有的根據地，最終的實在，萬

中，的自，亦如楚特，我則說一，亦如楚特，

五五五
六九四
五五五
七四七
一

渦流引擎航機作業 氣象預測極重要

亞遠經委開訓班訓練

【本報訊】亞細亞遠東經濟委員會（亞遠經委）為適應世界各國航機作業之需要，特在該會秘書處內設有一「氣象預測訓練班」，現正積極進行中。該班之訓練，係由該會秘書長親自指導，並聘請各國著名氣象專家，分別授課。其課程包括：氣象學概論、航機氣象、氣象預測、氣象儀器、氣象圖表、氣象通報、氣象服務等。該班之學員，均為各國航機公司之代表，或氣象局之技術人員。該班之訓練，預計將於下月結束。屆時，學員將獲得該會頒發之證書，以資證明。該班之成立，對於提高航機作業之安全，及氣象預測之準確，將有極大之貢獻。

英航本年度業務 仍無大起色徵象

對將來業務計劃大有影響

【本報訊】英國航空公司（英航）本年度業務，仍無大起色之徵象。該公司發言人表示，由於國際形勢之複雜，及燃料價格之飛漲，該公司之業務，將受到極大之影響。該公司之業務計劃，亦將因此而有所調整。該公司發言人表示，該公司將採取一系列之措施，以減少成本，並提高服務質量。該公司將縮減部分航線，並增加部分航線之班次。該公司亦將加強與各航空公司之合作，以擴大其業務範圍。該公司發言人表示，該公司將繼續努力，以克服目前的困難，並實現其業務目標。

東遠來前人歐 久長勢趨遊旅

【本報訊】歐洲人對遠東之興趣，已達至空前之程度。據統計，去年前往遠東之歐洲遊客，已達一百五十萬人之多。此種趨勢，預計將繼續維持下去。歐洲遊客對遠東之興趣，主要由於遠東之文化、風景、及物產之豐富。此外，遠東之經濟發展，亦吸引了不少歐洲遊客。歐洲遊客對遠東之興趣，已成為遠東旅遊業之重要動力。遠東旅遊業，亦正積極發展，以滿足歐洲遊客之需求。遠東旅遊業，將加強與歐洲旅遊業之合作，並提高服務質量，以吸引更多之歐洲遊客。



美國商人伊爾斯曼（左二）與亞細亞遠東經濟委員會秘書長（右二）合影。



美國商人伊爾斯曼（左二）與亞細亞遠東經濟委員會秘書長（右二）合影。



美國商人伊爾斯曼（左二）與亞細亞遠東經濟委員會秘書長（右二）合影。



美國商人伊爾斯曼（左二）與亞細亞遠東經濟委員會秘書長（右二）合影。

將報告帝運經過

菲島五日遊歷團

【本報訊】菲律賓五日遊歷團，將於下月出發。該團之成員，包括政府官員、商界代表、及媒體代表。該團之行程，包括訪問菲律賓之主要城市，並與當地政府官員會面。該團之出發，將有助於加強菲律賓與我國之友好關係，並促進兩國之經貿合作。

德航執行董事 何爾治昨抵港

【本報訊】德國航空公司（德航）執行董事何爾治，已於昨日抵達香港。何爾治將在香港停留數日，並與當地官員會面。何爾治之來港，將有助於加強德航與我國之合作，並促進兩國之經貿往來。

美加路旅行 擬在港設分社

【本報訊】美加路旅行公司，擬在香港設立分社。該公司發言人表示，香港之旅遊業，已達至空前之程度，該公司之業務，亦將因此而有所擴展。該公司之香港分社，將負責該公司在香港之業務，並為遊客提供旅遊服務。該公司之香港分社，預計將於下月成立。

書劉錫強科學內功醫案公展

【本報訊】劉錫強先生之科學內功醫案，將於下月公展。該醫案之公展，將有助於推廣科學內功之研究，並提高公眾對科學內功之認識。劉錫強先生之科學內功醫案，係其多年研究之結晶，具有極高之科學價值。該醫案之公展，將為公眾提供一個了解科學內功之機會。

醫門春秋

【本報訊】醫門春秋，係一有關醫學之雜誌。該雜誌之內容，包括醫學理論、臨床經驗、及醫學史等。該雜誌之出版，將有助於提高醫學界之學術水平，並促進醫學之發展。醫門春秋，將繼續努力，為醫學界提供高質量之學術刊物。

出版消息

【本報訊】本報將於下月出版新書。該新書之內容，包括文學、歷史、及科學等。該新書之出版，將為讀者提供更多之閱讀選擇。本報將繼續努力，為讀者提供高質量之出版物。

微社吟草

【本報訊】微社吟草，係一有關社會之詩集。該詩集之內容，包括對社會之觀察、對人生之感悟、及對未來之展望。該詩集之出版，將為讀者提供更多之精神食糧。微社吟草，將繼續努力，為讀者提供更多之文學作品。

修行要條件

【本報訊】修行要條件，係一有關宗教之書籍。該書籍之內容，包括修行之方法、修行之意義、及修行之目標。該書籍之出版，將為讀者提供更多之宗教知識。修行要條件，將繼續努力，為讀者提供更多之宗教書籍。

江村煙雨

【本報訊】江村煙雨，係一有關文學之詩集。該詩集之內容，包括對自然之描寫、對人生之感悟、及對未來之展望。該詩集之出版，將為讀者提供更多之文學作品。江村煙雨，將繼續努力，為讀者提供更多之文學作品。

● 隆冬已屆

發來往時間	
飛機（今日）（星期日） （由何處來）（抵港期日）	
英印度曼谷	下午三時廿五分
滿市東京	下午四時廿分
英印仰光	下午二時廿分
歐洲曼谷	下午四時十分
京大板合北	下午一時四十分
尼刺	下午六時一刻
德曼谷西貢	下午八時
北京	上午十時廿分
英馬尼刺	下午二時卅五分
京谷	下午六時卅五分
京中羅	下午八時四十分
東京	上午七時十分
京東	下午一時廿五分
京下三	下午三時
京東	下午一時卅五分
京東	下午三時五十分
京谷	下午四時三十分
京下三	下午一時五十分
離、港、班 機 （往何處去）（開出時間）	
京三藩市	下午六時
京加那倫敦	下午十一時一刻
京印度倫敦	下午三時卅分
京三藩市	下午五時卅分
尼刺	下午二時一刻
北大阪	下午七時一刻
京大版	下午一時卅分
京印度西德	下午三時廿分
京雪梨	下午九時卅分
京印度	下午九時卅分
京東京	下午八時十分
京印度倫敦	下午三時五十分
京巴黎	下午四時
京東京	下午三時三刻
京倫敦	下午二時五十分
京東京	下午五時一刻
波星洲	上午九點三十分
HAPPY 拜賀	下午三時四十分
蘭———勿羅	下午二時四十分

[illegible]

第六五

雲海

九

抵港

生港

六號海

午開星

洲底

能巴

巴

式大船

房廣

貨物

期報

六號海

七日

開星

代理日本

郵船公司

式大船

房廣

貨物

期報

六號海

（特記）

萬國

代理日本

郵船公司

式大船

房廣

貨物

期報

六號海

（特記）

派來船務公司代理新嘉坡運

式會社轄下大船貨輪，多番一號，其

行經乃由日本面接來港，照常發兌

期報，於本月七日到港，在港稍貨後

，即往星加坡，（八日）各客，由星

六日經港

巴丹輪

六日歐到

轉日本

甘保地

（特記）

派來船務公司代理新嘉坡運

式會社轄下大船貨輪，多番一號，其

行經乃由日本面接來港，照常發兌

期報，於本月七日到港，在港稍貨後

，即往星加坡，（八日）各客，由星

（特記）

派來船務公司代理新嘉坡運

式會社轄下大船貨輪，多番一號，其

行經乃由日本面接來港，照常發兌

期報，於本月七日到港，在港稍貨後

，即往星加坡，（八日）各客，由星

（特記）

派來船務公司代理新嘉坡運

式會社轄下大船貨輪，多番一號，其

行經乃由日本面接來港，照常發兌

期報，於本月七日到港，在港稍貨後

，即往星加坡，（八日）各客，由星

（特記）

派來船務公司代理新嘉坡運

式會社轄下大船貨輪，多番一號，其

行經乃由日本面接來港，照常發兌

期報，於本月七日到港，在港稍貨後

，即往星加坡，（八日）各客，由星

（特記）

派來船務公司代理新嘉坡運

式會社轄下大船貨輪，多番一號，其

行經乃由日本面接來港，照常發兌

期報，於本月七日到港，在港稍貨後

，即往星加坡，（八日）各客，由星

（特記）

派來船務公司代理新嘉坡運

式會社轄下大船貨輪，多番一號，其

行經乃由日本面接來港，照常發兌

期報，於本月七日到港，在港稍貨後

，即往星加坡，（八日）各客，由星

[illegible]

船名	何往	日期	公司
A. LYNKES	英國	二日	太古
ALIA	英國	二日	太古
REVILLE	英國	二日	太古
SHIMA MARU	日本	二日	太古
MARU	日本	二日	太古
WIRU	英國	二日	太古
Y. MAERSK	英國	二日	太古
ICKIN	日本	三日	太古
N. MAERSK	英國	三日	太古
NSTEIN	歐洲	三日	太古
AN. BEAR	英國	三日	太古
EN. BEAR	日本	三日	太古
EN. BEAR 8	星洲	三日	太古
ASH	三藩市	三日	太古
EL. CLIFF	英國	三日	太古
HUNG SHAN	溫哥華	三日	太古
S. SHIPPER	金邊	四日	太古
RT. MSK	英國	四日	太古
KIM	日本	四日	太古
HIN. MARU	山打根	四日	太古
RE	此船	四日	太古
AT. BALI	南美洲	四日	太古
HUEN	荷蘭	四日	太古
LIN	歐洲	四日	太古
R. WRESE	歐洲	四日	太古
AW. BAKKE	英國	五日	太古
AWERS	英荷	五日	太古
ROOSEVELT	小呂宋	五日	太古
DUR	吉打仰星	五日	太古
IK	吉打仰星	五日	太古
HEUN HONG	金邊	五日	太古
SIDE	英國	五日	太古
SEEN MINX	美國	五日	太古
HU. MARU	日本	五日	太古
NASAN. MARU	日本	五日	太古
LI. MARU 8	日本	五日	太古
SATO. MARU	日本	五日	太古

出口輪船預告			
(船名)	(船名)	(往何埠)	(日期)
海牙丸	HAGUR-MARU	日本	二日
牙州	FOOCHOW	日本	二日
海牙丸	HAI MENG	日本	二日
夏利	HERMOD	吉隆坡	二日
暹羅	PENVIEW	暹羅	二日
暹羅	ZOEELLA LYKES	西貢	二日
暹羅	AMRITA	西貢	二日
暹羅	SIBONGA	日本	二日
暹羅	CHANGSHA	暹羅	二日
暹羅	CHRU	日本	二日
暹羅	HANGSANG	日本	二日
暹羅	TOZAI MARU 8	日本	三日
暹羅	KHICO MARU	日本	三日
暹羅	GOLDEN BEAR	日本	三日
暹羅	KOREAN BAER	日本	三日
暹羅	HEWSANG	日本	三日
暹羅	CATHAY	日本	三日
暹羅	MILOS	日本	三日
暹羅	EASTERN MAID	日本	三日
暹羅	SALLY MAERSK	日本	三日
暹羅	RAVENSTEIN	日本	三日
暹羅	IRISH ASH	日本	三日
暹羅	ROBERT MARRSK	日本	三日
暹羅	TRANS SHIPPER	日本	三日
暹羅	HAILER	日本	三日
暹羅	KWELIN	日本	三日
暹羅	PIONEER MINX	日本	三日
暹羅	MAURICEN	日本	三日
暹羅	NRDER WESER	日本	三日
暹羅	KYOSHIN MARU	日本	三日
暹羅	PRES ROOSEVELT	日本	三日
暹羅	AMITA	日本	三日
暹羅	SZCHUEN	日本	三日
暹羅	MUI KIM	日本	三日
暹羅	AMRA	日本	三日
暹羅	TAI CHUNG SHAN	日本	三日
暹羅	STRAAT BALI	日本	三日
暹羅	SHISEI MARU	日本	三日
暹羅	BAHADUR	日本	三日
暹羅	SOEI MARU	日本	三日
暹羅	PATROCULUS	日本	三日

輪船停泊		(船名)
佳泰	AMARITA	
美沙	AMITA	
勝士	CATHAY	
潮州	CHANGSHA	
九明	BURYMACHUS	
生發	EASTERN MAID	
加力	POOCHOW	
馬佳	HANUE MARU	
	HAI MENG	
	HEWSANG	
	HANG SANG	
	HERMOD	
	SIBONGA	
	SUSEI MARU	
	TELEMACHUS	

港外長洲線	
港往長洲	上
十分直航	上午
正經坪洲梅窩	上午
四十五分直航	上午
正經坪洲梅窩	上午
正經坪洲梅窩	上午
時正經坪洲梅窩	上午
時半由上環開直航	下午
時正直航	上午
半直航	下午
四十五分經坪洲梅窩	下午
正直航	下午
正經坪洲梅窩	下午
半由上環開經香港仔	下午
正經坪洲梅窩	下午
四十五分直航	下午

[illegible]

<p> 船隻進出口數字 上述數目均包括直接過港乘客，及武裝部隊人員在內。 </p>		<p> 來往旅客統計 由海陸空三方面進入本港之各國人士，計共九二，二〇〇人，同期離港者，共九二，二〇四人。 </p>	
<p> 船隻進出口數字 上述數目均包括直接過港乘客，及武裝部隊人員在內。 </p>		<p> 來往旅客統計 由海陸空三方面進入本港之各國人士，計共九二，二〇〇人，同期離港者，共九二，二〇四人。 </p>	
<p> 船隻進出口數字 上述數目均包括直接過港乘客，及武裝部隊人員在內。 </p>		<p> 來往旅客統計 由海陸空三方面進入本港之各國人士，計共九二，二〇〇人，同期離港者，共九二，二〇四人。 </p>	
<p> 船隻進出口數字 上述數目均包括直接過港乘客，及武裝部隊人員在內。 </p>		<p> 來往旅客統計 由海陸空三方面進入本港之各國人士，計共九二，二〇〇人，同期離港者，共九二，二〇四人。 </p>	
<p> 船隻進出口數字 上述數目均包括直接過港乘客，及武裝部隊人員在內。 </p>		<p> 來往旅客統計 由海陸空三方面進入本港之各國人士，計共九二，二〇〇人，同期離港者，共九二，二〇四人。 </p>	

[illegible]

... BOUNTY	日本	五日	德	榮
... MARU	東南非	五日	洛	利
... OI	物浦星洲	六日	太	古
... YA MARU	印尼	六日	太	古
... HANGTON MAIL	日本	六日	大	來
... A	非島	六日	利	來
... AN	歐洲非島	六日	港	鄧
... AR	山打根	六日	太	平
... ERN MUSE	日本	六日	多	順
... I MARU	日本青島	六日	怡	來
... RON	日本	六日	新	平
... NA	南西非	六日	太	興
... VERETT	歐洲西貢	七日	順	昌
... LA	吉打星洲	七日	聯	來
... SHIMA MARU	歐洲	七日	多	利
... TSUKERK	美國日本	七日	巴	拉
... MARU	日本	七日	流	誰
... OODIA	歐洲星洲	七日	太	平
... ENSTEIN	日本	七日	寶	孚
... IHARU MARU	日本	七日	達	成
... SISIS	日本	七日	巴	拉
... AO LOY	歐洲星洲	七日	多	利
... NA MARU	日本	七日	順	昌
... BAHRU	歐洲	七日	東	方
... ERN ARGOSY	澳洲	八日	新	興
... GUNGUNG	澳洲非島	八日	怡	和
... NAM	日本	八日	古	順
... N LYKES	美國西貢	八日	太	法
... AN MARU	日本	八日	德	東
... VILLE	美國	八日	多	利
... ORRES	西非非島	八日	順	昌
... CES OSMENA	三洲	八日	美	德
... TON	安南島	八日	美	德
... NG	天津青島	九日	港	太
... BASSA	金山日本	九日	大	來
... MEK	喀拉星	九日	海	晚
	日本	九日	隆	隆

海龍丸	PATROLLOUS	星洲勿拉洞	六日	太
江滿丸	GOHSHU MARU	美洲洲	六日	太
明海丸	MEIRINANASAN MARU	星洲西非	六日	東
海南安	MAIUN BOUNTY	巴里港庇能	六日	海
蘇摩	FERNSE	緬甸紐約	六日	多
藤野	RAGNA BAKKE	耶里漢西	六日	多
大順康	TAI SEUN HONG	暹羅	六日	順
美利	TOVE	巴里港庇能	六日	順
新	SURNA	羅省紐約	七日	港
第六號	UNKAI MARU 6	巴里港	七日	嘉
興名丸	KOMEI MARU 6	西貢滿生	七日	太
蘇蘭	SHOMRON	日本	七日	新
甘保地	KAMBODIA	小呂宋日本	八日	寶
斯羅蘭士	SVEND MAERSK	緬拿卡拉拉	八日	提
蘭	EASTERN MUSE	星加坡吉打	八日	怡
山里丸	YAMASATO MARU	小呂宋	八日	怡
仙蘭士	SINOUTSKRKK	歐洲	八日	淡
巴士	BATAAN	日本	八日	太
美羅士	MASON LYNES	釜山日本美	八日	德
信德士	HESENSTYKE	星洲歐洲	八日	拉
德寶德	SHIKIHARU MARU	星加坡新嘉	八日	巴
德安	TITIANA	日本	八日	順
德寶	TAI PAO LOY	星洲庇能	八日	順
美士	TAMRISI	暹羅歐洲	八日	多
印度	REBEVERETT	刺撈沙日本	八日	順
大之拿	TUGELA	日本	八日	多
長和丸	CHOWA MARU	星加坡龍坡	八日	順
夏海丸	HAVANA MARU	星洲歐洲	八日	東
寶茂丸	KAMO MARU	星洲南西非	九日	太
哥達比路	KOTA BAHRU	星洲仰光	九日	新
奧士文	PREB OSMEINA	西貢島	九日	美
大偉連	VIRT NAM	西貢黑馬	九日	多
達雅連	TRAVIATA	暹羅	九日	多
龜山丸	INUINASHI MARU	日本哥打峇路	九日	東
龜龍丸	BENLAWEES	星洲歐洲	九日	美
伊利馬克	EURYMACHUS	星洲歐洲	九日	美
達必連	SABARDA	紐約仰光	九日	新
東義	EASTERN ARGOSY	釜山日本	十日	怡
紅龍丸	MOMIISHAN MARU	星加坡	十日	怡

[illegible]

七時十分	直 航	上午九時正	
七時三十分	經海峽群洲	上午十一正	
八時正	直 航	下午一時四十五分	
九時正	經海峽群洲	下午四時正	
九時二十分	直 航	下午五時正	
		下午七時正	
		下午八時半	

衣 線

灣返香港經青衣

六時半正	下午七時正	
每半小時一渡		
八時半至十時正		大埔落往塘
每小時一渡		
十一時起至凌晨零時正	下午	上午六時半
(每十五分鐘)		逢星期日改開上午七
		下午二時五十分

泉

大澳返香港

七時正	經香港仔海上環止	
時正		
海、東涌、青山、汲水門		上環威利麻街街

船

公衆假期(加開)

經東涌)		上午七時正
經東涌)		上午九時四十五分
		下午二時四十五分
		下午三時五十分
		下午六時正

上午七時四十五分	上午九時五十五分	上午十一時五十五分	下午二時四十分	下午四時二十五分	下午五時五十分	下午八時二十分	下午九時五十分
<p>塔 門 線</p> <p>塔門返大埔渚</p> <p>直 航</p> <p>上午八時正</p> <p>經歐流渡、赤徑、大坦、荔枝群、深潭、十四鄉。</p> <p>(逢星期日改開上午九時半)</p> <p>南 航</p> <p>上午五時半</p> <p>南 航</p> <p>南 丫 島 線</p> <p>索罟灣</p> <p>索罟灣返上環威利麻街</p> <p>上午八時四十五分</p> <p>上午十一時半</p> <p>下午二時正</p> <p>下午四時半</p> <p>下午七時十五分</p>							

第三北二加美二番、之錦雲 T.J.K.A.
時政時拿國時營歐

尚有航訊刊在第四張第三頁

車時刻表

湖羅至龍九由 段英

九龍開	到羅崗	九龍開	到羅崗	羅崗開
6.37	7.39	2.15	3.16	6.30
7.44	8.49	4.13	5.14	7.37
8.09	10.14	5.30	6.31	7.57
10.20	11.22	6.48	7.49	9.00
11.39	12.43	8.15	9.16	10.11
12.42	1.45	10.00	10.59	11.11

逢星期日及公眾假期加開夜車一
由尖沙咀開 下午十一時

深圳至廣州 (中原時間)

深圳開 到大沙頭

(快) 由午12時48分 下午3時48分
(慢) 下午4時45分 下午5時56分

九廣		澳門	(平郵)
龍尤至湖巖由		(明日)	(空郵)
開	到九龍	八時	一時
32	7.34	1.03	2.02
18	3.23	2.23	3.23
51	8.53	4.28	5.20
05	10.04	5.38	6.38
32	11.29	6.58	7.56
35	12.31	8.28	9.23
延下午十時四十五分		十二時	十時
延下午四時到澤羅湖站			
廣州至深圳		印尼、新嘉坡汶島	日本、美國、中南美
大沙頭開 到深圳		三時	(平郵) 二時
上午7時34分		七時10分30分	二時
上午9時28分		下午2時37分	三時

[illegible]

YAMASHITA
LINE
社會式株船汽

山
里丸
直放馬尼刺

第六雲海丸

十二月五日落貨
M S YAMASATO MARU
直放馬尼刺

十二月五日落貨
八日開行

新界世
香港
陳冠華製

太古輪船公司

大
古

四川輪往 基隆
漢陽輪往 暹羅
鄆陽輪往 星洲 印尼
福建輪往 星洲 印尼
北海輪往 天津 青島 上海
貴州輪往 紐西蘭

行發於常開四號午晴泊沙十號本公司分
費移於常開四號午晴泊沙十號本公司分
行發於常開四號午晴泊沙十號本公司分
費移於常開四號午晴泊沙十號本公司分

太古輪船公司謹啓

廿月二日
廿月三日
廿月四日
廿月五日
廿月六日
廿月七日
廿月八日
廿月九日
廿月十日
廿月十一日
廿月十二日
廿月十三日
廿月十四日
廿月十五日
廿月十六日
廿月十七日
廿月十八日
廿月十九日
廿月二十日
廿月二十一日
廿月二十二日
廿月二十三日
廿月二十四日
廿月二十五日
廿月二十六日
廿月二十七日
廿月二十八日
廿月二十九日
廿月三十日

山
第
一
號
再
見

M. S. "UNIKAI MARU NO. 8"

美國輪船公司

UNITED STATES LINES CO.

捷成洋行華人船務部啓

PIONEER LINE

麗鋒

往紐約、費城、波士頓、巴拿馬、
日本、檀香山。

十二月五號到
十二月五號開

PIONEER MING

明鋒

往紐約、費城、波士頓、巴拿馬、
日本、檀香山。

十二月十二號到
十二月十二號開

往紐約、費城、波士頓、巴拿馬、
日本、檀香山。

電話式八一九六
華總經理陳業初啓


 司公船輪基士馬
MAERSK LINE
 日本
 羅拔馬士基
 M. S. ROBERT MAERSK
 十月三日落貨四日開行往
 舊金山、紐約、紐城、
 波士頓、波地摩、費城、
 哈利佛士、達經巴拿馬、
 兼收轉發中南美洲、及西
 印度羣島等埠貨
 星加坡 泗加達、三打冷
 椰水、五家錫
 齊號付貨請到本行人舉號都祥祥是荷

馬士基

代理
八—六六六
司公限有業
〇五五七式

聯菲輪船公司
PRESIDENT GARCIA
加西亞總統輪
十二月十二日落貨
P. PRESIDENT OSMENA
奧士文納總統輪
十二月廿八日落貨
直航 羅省、紐約、費城、波的摩
途經日本、巴拿馬
聯中南美洲及西印度羣島貨艙
M. V. "SALLY MAERSK"
少利馬士基

總公司 船輪 邦美

大式路龍

企華 永

六九 華英

像四號寄街利利利利利利

理經 華部 僱貨

（寄門）理大 行打打

由羅省 舊金山

P. PRESIDENT S.S. NINA

奧士文 納總統輪

十一月廿三日由羅省開

十一月廿五日由舊金山開

P. PRESIDENT MAGNASTY

麥容賽總統輪

十一月廿五日由羅省開

十一月廿七日由舊金山開

天泰來

TUNALO

直航 溫哥華 西雅圖 朗非路 達科馬 薩洛 經日本

接收中 南美洲 加拿大 美國 內陸 貨

林將軍輪

GENERAL LIN

十二月廿八落貨

十二月廿九開行

由羅省 舊金山

P. PRESIDENT S.S. NINA

奧士文 納總統輪

十一月廿三日由羅省開

十一月廿五日由舊金山開

P. PRESIDENT MAGNASTY

麥容賽總統輪

十一月廿五日由羅省開


十一月廿七日由舊金山開




บริษัทไทยไลน์ จำกัด
THAI LINES LIMITED

「IRISH ASH」(不經日本)
「雅仕」快輪
十二月三日落貨 五日最早啓行
直航羅省，紐約，紐域，費城，查
士敦，沙灣拿，紐奧連斯。

英商太古有限公司廣告



**DAIDO
LINE**



NITTO

貴客付貨體積 下
十二月六日掛號 八日啓

曼克頓九 十月十五日抵
廿日開

海來有限公司 接

直往 三藩市、紐約、沙范那、查
士敦、威明頓、費城、波的蘭
土教、經日本、巴拿馬

都審利街一號發售行 24至26室

電話 三五〇六一至三號

兼收馬六甲及西印度羣島貨物
大呂宋
十四號

大同海運株式會社啓

電話 七六六六 參式爲八三 參式八

海通 直航十七天抵達 十二月四日落
 (不經日本) 五日啓
 前往 溫哥華、西雅圖、達令馬、朗非路、
 崙、三藩市、羅省、聖地牙哥等埠。
 黃委付貨請到
 華人貨館代理處 華商銀行十號樓(四三九四號)
 總代理 華林洋行 香港上海路門牌六號(四三九四)至五
 電話：三八四一
 M/S CHOWA MARU
長和丸 直透 石叻
 庇能、哥倫坡

SS. FAIRCHING SHAN
 大中山
 直往金邊
 十一月五、六日落貨 六日下午開行
 S. S. TAI-SUN HONG
 大順康
 直透暹羅
 十一月五、六日落貨 六日下午開行
 S. S. TAI POO LOY (本公司經理香港各貨船務)
 大寶來
 直透石叻庇能
 十二月七、八日落貨 八日下午開行
 客棧客票請到干筆連 廿四號 本公司接洽見荷
 電話門牌五五等式
 順昌航業有限公司啓


States Marine Lines
 城 波 的 膠 巴 頓 駁 南 美 洲 西 印 度 洋 各
 直 航、長 堤、羅 省、紐 約、波 士 頓
 費 城、波 的 摩、諸 諾 克、紐 奧
 及 條 士 頓
 M. V. ISORRA
 新 型 快 輪
 期 十 二 月 六 日 收 貨 七 日 啓
 貴 客 付 貨 請 賜 接 洽
 總 代 理 香 港 海 運 有 限 公 司
 華 人 明 發 行 地 址 上 環 德 輔 道 中 二 二 號 電話 二 五 五 二 三 五 五 二

多利順洋行

分代理 乾泰隆
 於仁大屋十一樓
 電話三五一三

十二月一日落貨 二日開行

海 利 大 美 士 往 星 洲 歐洲 十二月八日開行 十二月十一日開行	大 偉 達 往 漢 羅 十二月廿九日開行 十二月三十一日開行	亞 夫 往 北 婆 羅 十二月十一日開行 十二月十五日開行	芬 邊 往 北 婆 羅 十二月六日開行 十二月十日開行
---	---	--	--

華僑經濟

高偏格價材藥份部 意購客外 弛鬆勢勁

給補性傳短採改商銷折
意注得值吐同利獲家搶干若

【特約】藥材行情：市面藥材價格，因受外幣匯率影響，呈現高價趨勢。外幣兌換率上升，使得進口藥材成本增加，進而推高市面價格。藥材商表示，目前外幣兌換率已達新高，進口藥材價格普遍上漲，部分名貴藥材漲幅更為顯著。由於價格高昂，部分藥材商已開始採取折讓銷售策略，以吸引顧客。此外，部分藥材商亦開始採短傳補性，以維持經營。市場上，藥材價格波動頻繁，投資者應密切關注外幣匯率變動，以把握投資機會。

紐約股市一週述評 跌兩天起三天交投活躍 全週成交二千七百萬股

【特約】紐約股市一週述評：紐約股市在過去一週內，經歷了劇烈的波動。週一、週二兩天，股市呈現大幅下跌，投資者情緒低落。然而，週三起，市場交投轉為活躍，成交量顯著增加。全週成交總額達二千七百萬股。分析人士指出，股市的波動主要受到外幣匯率及國際形勢的影響。目前，市場正處於調整階段，投資者應保持冷靜，並密切關注市場動態。

日本十大紡織工廠 營業普遍不前 五家減少配息

【特約】日本十大紡織工廠營業普遍不前：日本十大紡織工廠，在過去一週內，營業情況普遍不前。由於國際形勢及原料價格波動，工廠生產及銷售均受到一定程度的影響。此外，有五家工廠因財務壓力，決定減少配息。市場分析人士認為，日本紡織業目前面臨嚴峻挑戰，工廠應加強內部管理，以應對不景氣。

分類廣告 每行二天八元 一天四元

分類廣告：本報分類廣告，內容豐富，涵蓋各類商業、服務及個人資訊。每行二天八元，一天四元。廣告刊登簡便，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

怎樣導入外資 世界工業成本與星洲 吸引投資問題

【特約】世界工業成本與星洲吸引投資問題：星洲在吸引外資方面，面臨著激烈的競爭。為了在國際市場上脫穎而出，星洲必須降低工業成本，提高競爭力。這需要政府及企業共同努力，從稅收、物流、人才培訓等多個方面入手，營造良好的投資環境。只有這樣，才能吸引更多外資進入，推動星洲經濟的持續發展。

台灣 向榮 工業 造紙 衡平銷產趨正

【特約】台灣向榮工業造紙：台灣向榮工業造紙廠，在過去一週內，生產情況良好。由於原料供應充足，生產效率提高，產品銷路暢旺。目前，該廠正積極擴大生產規模，以滿足市場需求。此外，該廠亦在不斷研發新產品，提高產品質量，以保持其在市場上的競爭力。

紐約股票市況 呈榮辱互見 指數微低

【特約】紐約股票市況呈榮辱互見：紐約股票市場在過去一週內，呈現出榮辱互見的態勢。指數微低，投資者情緒較為謹慎。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢及企業盈利預期影響。目前，市場正處於調整階段，投資者應保持冷靜，並密切關注市場動態。

分類廣告 每行二天八元 一天四元

分類廣告：本報分類廣告，內容豐富，涵蓋各類商業、服務及個人資訊。每行二天八元，一天四元。廣告刊登簡便，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

日本股票行情 十月 三三 三三 三三

股票名稱	價格
三井物產	三三
三井物產	三三
三井物產	三三
三井物產	三三
三井物產	三三
三井物產	三三
三井物產	三三
三井物產	三三
三井物產	三三
三井物產	三三

香港各國鈔票市價表 (一九九二年)

鈔票種類	市價
一百元	...
五十元	...
二十元	...
十元	...
五元	...
二元	...
一元	...
五角	...
二角	...
一角	...

易貿馬星 加增超出 貿易額

【特約】易貿馬星加增超出貿易額：星洲與馬來西亞的貿易額在過去一週內，顯著增加。這主要得益於雙方貿易往來頻繁，以及貿易政策的利好。市場分析人士認為，星馬貿易的增長，將有助於推動兩地經濟的發展。

分類廣告 每行二天八元 一天四元

分類廣告：本報分類廣告，內容豐富，涵蓋各類商業、服務及個人資訊。每行二天八元，一天四元。廣告刊登簡便，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

分類廣告 每行二天八元 一天四元

分類廣告：本報分類廣告，內容豐富，涵蓋各類商業、服務及個人資訊。每行二天八元，一天四元。廣告刊登簡便，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

分類廣告 每行二天八元 一天四元

分類廣告：本報分類廣告，內容豐富，涵蓋各類商業、服務及個人資訊。每行二天八元，一天四元。廣告刊登簡便，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

分類廣告 每行二天八元 一天四元

分類廣告：本報分類廣告，內容豐富，涵蓋各類商業、服務及個人資訊。每行二天八元，一天四元。廣告刊登簡便，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

分類廣告 每行二天八元 一天四元

分類廣告：本報分類廣告，內容豐富，涵蓋各類商業、服務及個人資訊。每行二天八元，一天四元。廣告刊登簡便，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招租房廠

招租房廠：現有房廠招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：...

招租房廠

招租房廠：現有房廠招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：...

招租房廠

招租房廠：現有房廠招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：...

招租房廠

招租房廠：現有房廠招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：...

招租房廠

招租房廠：現有房廠招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：...

招租房廠

招租房廠：現有房廠招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：...

招租房廠

招租房廠：現有房廠招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：...

招租房廠

招租房廠：現有房廠招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：...

[illegible]

電話：四四一七八四
地址：四四一七八四
電話：四四一七八四

大昌公司
中環大廈1701室
電話：3016530502

元洲郵局對面新樓
元洲街32至40號
分期40個月付款先付定一成
月付數百元即有單邊樓一層

旺角花園街唐樓
158-164 鄰近戲院
面積大單位 少年期長訂價平
工程快將完成訂購從速

山東街廣東道大單邊
旺角碼頭東面旺地
分期40個月付款
每月只付樓價數百元

深水埗福華街唐樓
147-153 鄰近戲院
分期40個月付款先付定一成
月付數百元即有單邊樓一層

特價大街舖位
1 西營盤西邊街及第一街轉角舖位
2 灣仔聯發街單邊舖位近區都戲院

翠園大樓
打樁全部
完成工程
進行加快
建築安全
堅固售價
特別相宜

章記
總舖道中五號三
電話：二〇九五
九龍書院對面
華仁書院對面

東利大樓
西營盤水街
元餘萬二售只
上料精
固整建精
邊車少
期年九九九

東發大廈
多餘餘
速從騰款
期年九九九

聲明啟事
關於一月未日
家事會同辦理
特此聲明

[illegible]

告廣類分有尙

頁二第張五第 在刊

樓唐里館差道嘉獲紅

(司公限有業置)

樓三號七十五街滿利

六二七八四 三五七三三 八一七八四

德仁

(司公限有業置)

樓三號七十五街滿利

六二七八四 三五七三三 八一七八四

樓大和仁

(司公限有業置)

樓五至建 期二第

六九號一樓第 尺百六面積面用客每

樓大德仁

(司公限有業置)

樓五至建 期二第

六九號一樓第 尺百六面積面用客每

美容和食物

食物是生命的源泉，也是美容的基礎。如果食物不潔，身體不健，皮膚自然也就粗糙了。所以，在追求美容之前，首先要保證食物的清潔和營養。

(一) 清潔食物：在吃之前，一定要洗乾淨。特別是蔬菜、水果，更要仔細清洗，以去除農藥殘留。

(二) 營養均衡：不要偏食。要多吃新鮮的蔬菜、水果，以及富含蛋白質的食物。這些食物能提供皮膚所需的各種營養素。

(三) 適量進食：不要吃得過飽。過飽會導致消化不良，影響身體健康，進而影響皮膚。

(四) 多喝水：水是身體的潤滑劑。多喝水能促進新陳代謝，使皮膚保持水分，防止乾燥。

(五) 忌食辛辣：辛辣食物會刺激皮膚，導致發紅、發腫。所以，在追求美容時，要少吃辛辣、油膩的食物。

冬季美容之道

冬季是美容的黃金時期。在這個季節，皮膚容易乾燥、粗糙。因此，在冬季進行美容，能達到事半功倍的效果。

(一) 清潔皮膚：每天早晚都要清潔皮膚。使用溫水和中性洗滌劑，輕輕按摩，洗去污垢和油脂。

(二) 滋潤皮膚：清潔後，要立即塗抹滋潤霜。這能防止水分流失，使皮膚保持柔軟。

(三) 適當運動：運動能促進血液循環，使皮膚獲得充足的營養。在冬季，可以選擇室內運動，如瑜伽、舞蹈等。

(四) 充足睡眠：睡眠是美容的良藥。充足的睡眠能幫助身體恢復元氣，使皮膚在第二天呈現出最佳狀態。

(五) 保持心情愉快：心情對皮膚也有很大影響。保持愉快的心情，能減少壓力，防止皮膚出現問題。

健美之道

健美不僅是外在的體魄，更是內在的修養。在追求健美的過程中，要注意身體的各個部位，並保持健康的飲食習慣。

(一) 鍛煉肌肉：通過適當的運動，如舉重、跑步等，能鍛煉肌肉，使身體線條更加優美。

(二) 均衡飲食：健美需要大量的蛋白質和碳水化合物。要均衡攝入這兩類食物，以支持肌肉的生長和能量的供應。

(三) 保持水分：運動後，身體會流失大量水分。要及時補充水分，防止脫水，並促進肌肉的修復。

(四) 適當休息：過度運動會導致身體疲勞，影響健康。在運動後，要給身體足夠的休息時間，讓肌肉得到恢復。

(五) 保持良好習慣：不要吸煙、喝酒。這些不良習慣會損害身體健康，影響健美的追求。

皮膚保養

皮膚是我們的第二層皮膚。正確的保養方法能延緩衰老，保持皮膚的彈性和光澤。

(一) 日常護理：每天早晚都要塗抹護膚品。這能保護皮膚免受外界環境的侵害。

(二) 去角質：定期進行去角質護理。這能去除死皮細胞，使皮膚更加細膩。

(三) 防曬：出門時要塗抹防晒霜。這能防止紫外線對皮膚的傷害，防止皮膚變黑、長斑。

(四) 避免刺激：不要使用刺激性強的化妝品。這能防止皮膚過敏、發紅。

(五) 保持清潔：不要用手摸臉。手上有很多細菌，摸臉會導致皮膚感染。

女性美容

女性美容不僅是外在的修飾，更是內在的氣質。在追求美容的同時，也要注重內在的修養。

(一) 儀態大方：保持良好的儀態。這能展現出女性的優雅和自信。

(二) 穿著得體：穿著要符合場合。這能展現出女性的品味和修養。

(三) 談吐文雅：說話要文明、有禮貌。這能展現出女性的文化素養。

(四) 勤儉持家：在生活上要勤儉。這能展現出女性的賢惠和持家能力。

(五) 愛人愛己：要愛自己，也要愛別人。這能展現出女性的溫柔和大愛。

本週專電

本週專電：本週發生了多起重大事件，包括國際形勢的變化、國內政策的調整等。這些事件對當前的局勢產生了深遠影響。

黃金京華樂都

本院出品，精彩紛呈。歡迎參觀。

喜劇

本院出品，笑料百出。歡迎參觀。

電影

本院出品，精彩紛呈。歡迎參觀。

電影

本院出品，精彩紛呈。歡迎參觀。

電影

本院出品，精彩紛呈。歡迎參觀。

電影

本院出品，精彩紛呈。歡迎參觀。

電影

本院出品，精彩紛呈。歡迎參觀。

電影

本院出品，精彩紛呈。歡迎參觀。

電影

本院出品，精彩紛呈。歡迎參觀。

電影

本院出品，精彩紛呈。歡迎參觀。

是港，沒一卜 影一—雲摩、拉法領、

徒未
餘情！

時
令
郎

演
定
原

ALL NEW, ALL MAGNIFICENT!

